



Βρυξέλλες, 21 Φεβρουαρίου 2019
(OR. en)

6565/19

Διοργανικός φάκελος:
2018/0384(NLE)

SERVICES 16
WTO 58

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 14018/1/18 REV 1 + 14018/18 ADD 1-17

Θέμα: Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη των σχετικών συμφωνιών δυνάμει του άρθρου XXI της GATS με την Αργεντινή, την Αυστραλία, τη Βραζιλία, τον Καναδά, την Κίνα, το χωριστό τελωνειακό έδαφος της Ταϊβάν, Πενγκού, Κινμέν και Ματσού (Κινεζική Ταϊπέι), την Κολομβία, την Κούβα, τον Ισημερινό, το Χονγκ Κονγκ (Κίνα), την Ινδία, την Ιαπωνία, την Κορέα, τη Νέα Ζηλανδία, τις Φιλιππίνες, την Ελβετία και τις Ηνωμένες Πολιτείες όσον αφορά τις απαραίτητες αντισταθμιστικές προσαρμογές που προκύπτουν από την προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, της Σλοβακικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας
- Έγκριση

1. Στις 13 Νοεμβρίου 2018, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την προαναφερόμενη πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη συμφωνιών βάσει του άρθρου XXI της GATS¹.

¹ 14018/1/18 REV 1 + 14018/18 ADD 1-17

2. Στις 17 Δεκεμβρίου 2018, σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α), σημείο ν) της ΣΛΕΕ, το Συμβούλιο αποφάσισε να διαβιβάσει το προαναφερόμενο σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 14020/18 + COR 1 (hu), καθώς και το κείμενο της δέσμης των 17 συμφωνιών που περιέχονται στα έγγραφα 14020/18 ADD 1-17 + ADD 1 COR 1 (pl)· ADD 1 COR 2 (ro)· ADD 2 COR 1 (pl)· ADD 2 COR 2 (ro)· ADD 3 COR 1 (pl)· ADD 9 COR 1 (pl)· ADD 9 COR 2 (ro)· ADD 9 REV 1 (pl)· ADD 10 COR 1 (ro)· ADD 11 COR 1 (ro)· ADD 12 COR 1 (ro)· ADD 14 COR 1 (ro)· ADD 15 COR 1 (ro), στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για τη σύμφωνη γνώμη του.
3. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έδωσε την έγκρισή του για τη σύναψη της δέσμης των 17 συμφωνιών στις 13 Φεβρουαρίου 2019.
4. Το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, καθώς και η δέσμη των 17 συμφωνιών εγκρίθηκαν στη συνέχεια από την επιτροπή εμπορικής πολιτικής (υπηρεσίες και επενδύσεις) στις 20 Φεβρουαρίου 2019.
5. Καλείται, συνεπώς, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να επιβεβαιώσει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς του συνόδου, το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη των σχετικών συμφωνιών δυνάμει του άρθρου XXI της Γενικής Συμφωνίας για τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών με την Αργεντινή, την Αυστραλία, τη Βραζιλία, τον Καναδά, την Κίνα, το χωριστό τελωνειακό έδαφος της Ταϊβάν, Πενγκού, Κινμέν και Ματσού (Κινεζική Ταϊπέι), την Κολομβία, την Κούβα, τον Ισημερινό, το Χονγκ Κονγκ (Κίνα), την Ινδία, την Ιαπωνία, την Κορέα, τη Νέα Ζηλανδία, τις Φιλιππίνες, την Ελβετία και τις Ηνωμένες Πολιτείες όσον αφορά τις απαραίτητες αντισταθμιστικές προσαρμογές που προκύπτουν από την προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση της Τσεχίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Αυστρίας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας, της Σλοβακίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 14020/18 + COR 1 (hu), καθώς και το κείμενο της δέσμης των 17 συμφωνιών που περιέχονται στα έγγραφα 14020/18 ADD 1-17 + ADD 1 COR 1 (pl)· ADD 1 COR 2 (ro)· ADD 2 COR 1 (pl)· ADD 2 COR 2 (ro)· ADD 3 COR 1 (pl)· ADD 9 COR 1 (pl)· ADD 9 COR 2 (ro)· ADD 9 REV 1 (pl)· ADD 10 COR 1 (ro)· ADD 11 COR 1 (ro)· ADD 12 COR 1 (ro)· ADD 14 COR 1 (ro)· ADD 15 COR 1 (ro).